

## 401664-2024 - Wettbewerb

Tschechien – Propan und Butan – Dodávka zkapalněných uhlovodíkových plynů a pronájem nadzemních zásobníků

OJ S 130/2024 05/07/2024

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Armádní Servisní, příspěvková organizace

E-Mail: [marketa.ticha@as-po.cz](mailto:marketa.ticha@as-po.cz)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Dodávka zkapalněných uhlovodíkových plynů a pronájem nadzemních zásobníků

Beschreibung: Předmětem veřejné zakázky specifikované v zadávací dokumentaci (dále jen „ZD“) je dodávka zkapalněného uhlovodíkového plynu – propanu (celní sazebník 27111294) a propan – butanu (celní sazebník 27111297) (dále jen „ZUP“) včetně dopravy, přečerpání do nádrží a pronájem skladovacích zásobníků a veškerého vybavení pro fungování dodávek a uskladnění ZUP pro kotelny provozované Armádní Servisní, příspěvkovou organizací.

Konkrétní požadavky na uskladnění a dodávky jsou uvedené v příloze č. 2 – návrh smlouvy a v příloze č. 3 – specifikace předmětu plnění, které jsou nedílnou součástí této ZD.

Kennung des Verfahrens: 8bcb1191-f694-41d5-9e34-6b9e3498837a

Verfahrensart: Offenes Verfahren

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 09122000 Propan und Butan

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09122100 Propangas

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: Dle jednotlivých lokalit zadavatele uvedené v ZD

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 32 520 000,00 CZK

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

32014L0024 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES

134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

## 2.1.6. Ausschlussgründe

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Zákonné důvody pro vyloučení viz zákon 134/2016 Sb. v platném znění

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dodávka zkapalněných uhlovodíkových plynů a pronájem nadzemních zásobníků  
Beschreibung: Předmětem veřejné zakázky specifikované v zadávací dokumentaci (dále jen „ZD“) je dodávka zkapalněného uhlovodíkového plynu – propanu (celní sazebník 27111294) a propan – butanu (celní sazebník 27111297) (dále jen „ZUP“) včetně dopravy, přečerpání do nádrží a pronájem skladovacích zásobníků a veškerého vybavení pro fungování dodávek a uskladnění ZUP pro kotelny provozované Armádní Servisní, příspěvkovou organizací.  
Konkrétní požadavky na uskladnění a dodávky jsou uvedené v příloze č. 2 – návrh smlouvy a v příloze č. 3 – specifikace předmětu plnění, které jsou nedílnou součástí této ZD.  
Interne Kennung: NEN N006/24/V00014893

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen  
Haupteinstufung (cpv): 09122000 Propan und Butan

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)  
Land: Tschechien  
Zusätzliche Informationen: Die lokalit zadavatele uvedené v ZD

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/09/2024  
Enddatum der Laufzeit: 31/08/2028

#### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 32 520 000,00 CZK

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.  
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert  
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen  
Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:  
Art: Eignung zur Berufsausübung  
Beschreibung des Auswahlkriteriums: Výpis z OR, oprávnění k podnikání v rozsahu odpovídajícímu předmětu veřejné zakázky (bližší specifikace v ZD)  
Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Nejnižší nabídková cena bez DPH

Beschreibung: Nejnižší nabídková cena bez DPH

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://nen.nipez.cz/profil/ASPO>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://nen.nipez.cz/profil/ASPO>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 05/08/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

##### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 05/08/2024 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Praha

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

##### Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

##### Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informationen über die Überprüfungsfristen: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky

proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Armádní Servisní, příspěvková organizace

Registrierungsnummer: 60460580

Postanschrift: Podbabská 1589/1

Stadt: Praha - Dejvice

Postleitzahl: 16000

Land, Gliederung (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tschechien

E-Mail: [marketa.ticha@as-po.cz](mailto:marketa.ticha@as-po.cz)

Telefon: +420 602279470

Internetadresse: <https://www.as-po.cz>

Profil des Erwerbers: <https://nen.nipez.cz/profil/ASPO>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registrierungsnummer: 65349423

Postanschrift: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Stadt: Brno

Postleitzahl: 60200

Land, Gliederung (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tschechien

E-Mail: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)

Telefon: +420 542167111

Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

## 10. Änderung

---

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

374949-2024

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Změna lhůty pro podání nabídek v návaznosti na vysvětlení ZD č. 1

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Změna lhůty pro podání nabídek v návaznosti na vysvětlení ZD č. 1

Änderung der Auftragsunterlagen am: 04/07/2024

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1820b09a-be34-4739-86ed-75d438abb3b2 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 04/07/2024 13:44:36 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Tschechisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 401664-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 130/2024

Datum der Veröffentlichung: 05/07/2024